

Delivery Note

232620

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	437674	28.04.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	600880	
Delivery Date	28.04.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	452926	

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5, I.C. - 70026 Modugno (BA)

03 MAG 2021

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	186 / 7 550003952901		400,00 270421-GET2-2	pcs

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

180793046
5011229907

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette	Quantità dichiarata: 600
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db	Quantità effettiva: 600
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806	Tipo Imballaggio: 1
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion	Quantità Imballi: 1
			Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
			Data controllo: 03/05/21
			Firma: [Signature]

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	437674	28.04.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendríon (Elbisdald) GmbH

8552 Elbisdald 269
Österreich

www.kendríon.com
info-elbisdald@kendríon.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTTARIF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) No K 475959	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT-70026 Modugno, Bari		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 RO 18517892 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr. 8 Jud ALBA - ROMANIA	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 11-70026 MODUGNO		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 2.987	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT 3552 EIBISWALD		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur 44:30	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés LS 28042021		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule AB35CYK des Anhängers de la remorque AB35CYK	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 18 Pal		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 5616	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 18 Pal		12 Umfang in m³ Cubage in m³ 18 Pal	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 18 Pal		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise KUHNLE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, str. 70026 Modugno (BA) 30 APR 2021	
10 Statistikknummer No statistique 30 APR 2021		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 5616	
12 Umfang in m³ Cubage in m³ 18 Pal		13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente	
14 Rückstellungen Remboursement ☐ Franco/Franco ☐ Non franco/Non franco		15 Rückstellungen Remboursement	
21 Ausgefertigt am: Elaborato il: Compilato a 28/4/21		22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria	
23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 RO 18517892 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr. 8 Jud ALBA - ROMANIA		24 Gut empfangen Marchandises reçues BYEVATANS S.R.L. Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-39042 Bressanone (BZ) I-70026 Modugno (BA) Is. IVA: 05858940728 Isc. Aibo Autotrasp. BZT 2153611D	

Die mit fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19+21+22.

einschließlich y compris et

1-15

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir, la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 2015 E (20190910) 75100118

Krüger

Dieses CMR/ARI/ATA-Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRL angehören, also auch für